

YomiThai (ヨミタイ) Ver 5.0

タイ語の教本でカナも発音記号も付いていないタイ語に出くわした時、どのように感じられたでしょうか？ 私の場合、単語の切れ目が分からない、子音が続いてどう発音するか分からない、声調を声調規則から考えると日が暮れる。それでタイ語辞書を引くのですが、タイ語は子音が多いので辞書を引くのも一苦労でした。

YomiThaiは、タイ語の母音記号表と声調規則が組込まれているので、定型パターンの単語であれば、声調記号を変えた時の読みでも得ることができます。一方、タイ語に多くある特殊な読みの単語は、内部にデータを持ちマッチングで読みを得ます。

これで発音記号の付いていないタイ語も大丈夫！

The screenshot shows the YomiThai application window. At the top, there are function keys: F2 (Clear), F6 (Paste), F7 (Switch/On), F8 (Labo), F11 (Midpoint), and F12 (End). The main area displays Thai text: "อาหารเสร็จแล้วค่ะ" (aa·hǎan sèt léew khâ?), "ทะเลทราย" (tha·lee·saay), and "ประโยชน์" (pra·yòot). A callout bubble indicates that pressing F7 switches between phonetic symbols and Kanji. Below the Thai text, there are two columns: "発音記号" (Phonetic symbols) and "発音カナ" (Phonetic Kanji). The phonetic symbols are: "aa·hǎan sèt léew khâ?", "tha·lee·saay", and "pra·yòot". The phonetic Kanji are: "ア-ハ-ン セット レ-ウ カツ", "タレ- サ-イ", and "プラヨ-ト". A callout bubble indicates that the notation for phonetic symbols and Kanji can be changed in the options. At the bottom, there is a "ログ" (Log) section with a "画面リセット" (Reset screen) button. The log contains the following entries: "1:aa·hǎan 食事/料理 อาหาร", "2:sèt léew ~をし終えた เสร็จแล้ว", "3:khâ? (女性の丁寧語) /はい ค่ะ", "4:tha·lee·saay 砂漠 ทะเลทราย", and "5:pra·yòot 効用/益 ประโยชน์". A callout bubble indicates that basic words, idioms, and special readings are logged.

詳しくは ↓

定価：本体1,000円＋税

ジャンルカ学習ソフトのホームページ: <https://superscript.sakura.ne.jp>

YomiThai入手先: <https://www.vector.co.jp/soft/winnt/edu/se521154.html>

問合せ先: 今井 隆行 snowysap@gmail.com

代表&開発者